



Municipio
Piazza Col C. Bernasconi 1
6830 Chiasso

Tel. +41 (91) 695 08 21
Fax +41 (91) 695 08 49
municipio@chiasso.ch

ORDINANZA MUNICIPALE RIGUARDANTE L'UTILIZZAZIONE DI STRUTTURE COMUNALI

Il Municipio di Chiasso,

Richiamato l'articolo 192 LOC, emana la seguente ordinanza intesa a disciplinare

L'utilizzazione di strutture comunali

Casetta della Rovagina

Solo per enti e associazioni di Chiasso:

estate: fr. 120.-- + IVA
inverno: fr. 150.-- + IVA

per enti e associazioni locali a scopo benefico: riduzione del 50 %

Palestre (via Soave e via Vela)

	<u>occupazione a giornata</u>	<u>occupazione prolungata</u>
<u>via Soave</u>	<u>1/1</u>	<u>1/2</u>
1 palestra	fr. 200.--	fr. 120.--
palestre congiunte	fr. 400.--	fr. 240.--

per enti e associazioni locali a scopo benefico: riduzione del 50 %

per enti non locali

aumento del 50 %



	<u>occupazione a giornata</u>	<u>occupazione prolungata</u>	
<u>via Vela</u>	<u>1/1</u> fr. 120.--	<u>1/2</u> fr. 80.--	forfettaria
<i>per enti e associazioni locali a scopo benefico:</i>	<i>riduzione del 50 %</i>		
<i>per enti non locali</i>	<i>aumento del 50 %</i>		

Piscina scolastica coperta

	<u>occupazione a giornata</u>	<u>occupazione prolungata</u>	
	<u>1/1</u> fr. 500.--	<u>1/2</u> fr. 300.--	forfettaria
<i>per enti e associazioni locali a scopo benefico:</i>	<i>riduzione del 50 %</i>		
<i>per enti non locali</i>	<i>aumento del 50 %</i>		

(Per piscina comunale: vedi Ordinanza municipale concernente i prezzi d'entrata alla piscina comunale periodo estivo e periodo invernale).

Strutture espositive: m.a.x. museo, Spazio Officina e Sala Diego Chiesa *

Si rimanda ai rispettivi contratti di utilizzo. *

Aula Magna

	<u>occupazione a giornata</u>	<u>occupazione prolungata</u>	
	<u>1/1</u> fr. 300.--	<u>1/2</u> fr. 200.--	forfettaria
<u>per conferenze:</u>	fr. 80.--		
<i>per enti e associazioni locali a scopo benefico:</i>	<i>riduzione del 50 %</i>		
<i>per enti non locali</i>	<i>aumento del 50 %</i>		

Altri spazi scolastici (aule singole, ecc.)

Addebiti da concordare secondo qualità / quantità spazi occupati, ore di impiego personale, entità pulizia, ritenuta l'applicazione di una tariffa d'uso minima di fr. 30.--.

* Ris. mun. 1260 / 26 luglio 2011

**Salone comunale Pedrinate**

	<u>occupazione a giornata</u>	<u>occupazione prolungata</u>	
locale seminterrato	<u>1/1</u> fr. 200.--	<u>1/2</u> fr. 120.--	forfettaria
<u>locale seminterrato con cucina</u> : fr. 300.--			forfettaria

per enti e associazioni locali a scopo benefico: riduzione del 50 %
per enti non locali aumento del 50 %

Centro giovani

1) eventi organizzati da giovani di Chiasso (fino 25 anni):

- fr. 50.-- - pagamento alla consegna delle chiavi

2) eventi organizzati da privati o da Associazioni:

- fr. 100.-- per saletta multiuso
 - fr. 20.-- per l'utilizzo della cucina
 - fr. 300.-- quale cauzione
- pagamento alla consegna delle chiavi

per enti e associazioni locali a scopo benefico: riduzione del 50 %

Sala Consiglio comunale

enti locali	fr. 80.-- *
altri enti	fr. 150.-- *

per enti e associazioni locali a scopo benefico: riduzione del 50 %

* Nel caso in cui fosse necessaria la presenza dell'usciera, alla tassa d'uso viene aggiunta la tariffa oraria dell'usciera.

Sale riunioni

enti locali	fr. 40.-- *
altri enti	fr. 60.-- *

per enti e associazioni locali a scopo benefico: riduzione del 50 %

* Nel caso in cui fosse necessaria la presenza dell'usciera, alla tassa d'uso viene aggiunta la tariffa oraria dell'usciera.

Apparecchiature varie (retroproiettore apparecchio dia, ecc.)

- Se usate assieme a spazi per i quali è già prelevata una tassa d'uso: nessun addebito supplementare.
- Se prelevate per usi esterni (serate di società, ecc.): tariffa d'uso pari all'1% del valore a nuovo dell'apparecchiatura.

* * * * *

La presente Ordinanza annulla e sostituisce ogni altra precedente disposizione in materia.

La sua entrata in vigore è fissata per il 21 agosto 2011.

PER IL MUNICIPIO,

il Sindaco:


Moreno Colombo



il Segretario:


Umberto Balzaretto

Publicata all'albo comunale dal 6 agosto 2011 al 20 agosto 2011.

Contro la presente ordinanza municipale, è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato, 6501 Bellinzona, entro il periodo di pubblicazione sopra menzionato.